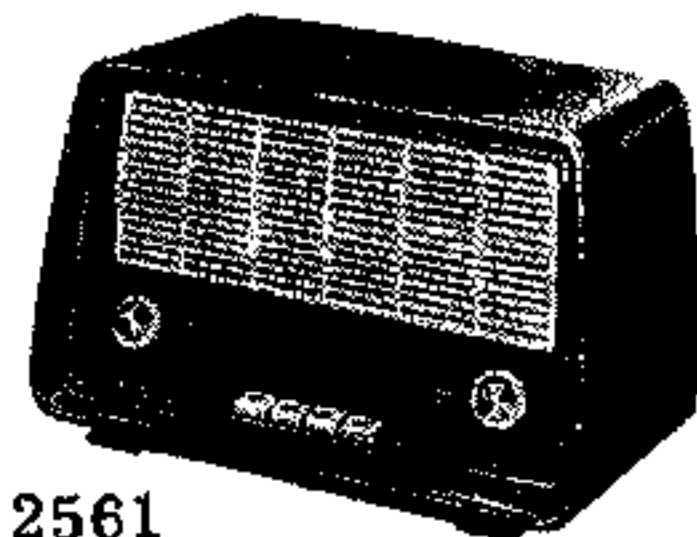


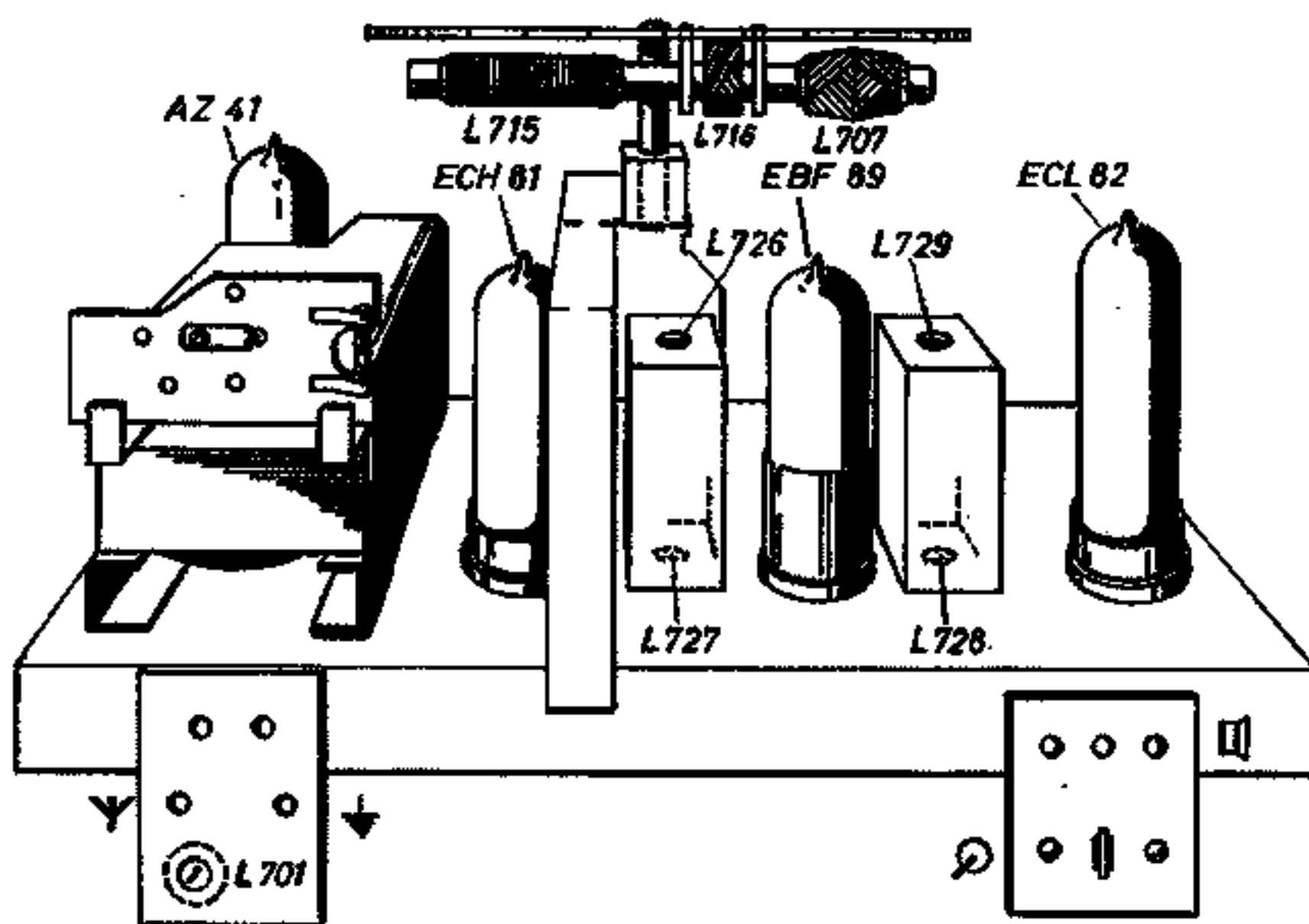
Service Instructions
Instrucciones de Servicio
Instructions de Service



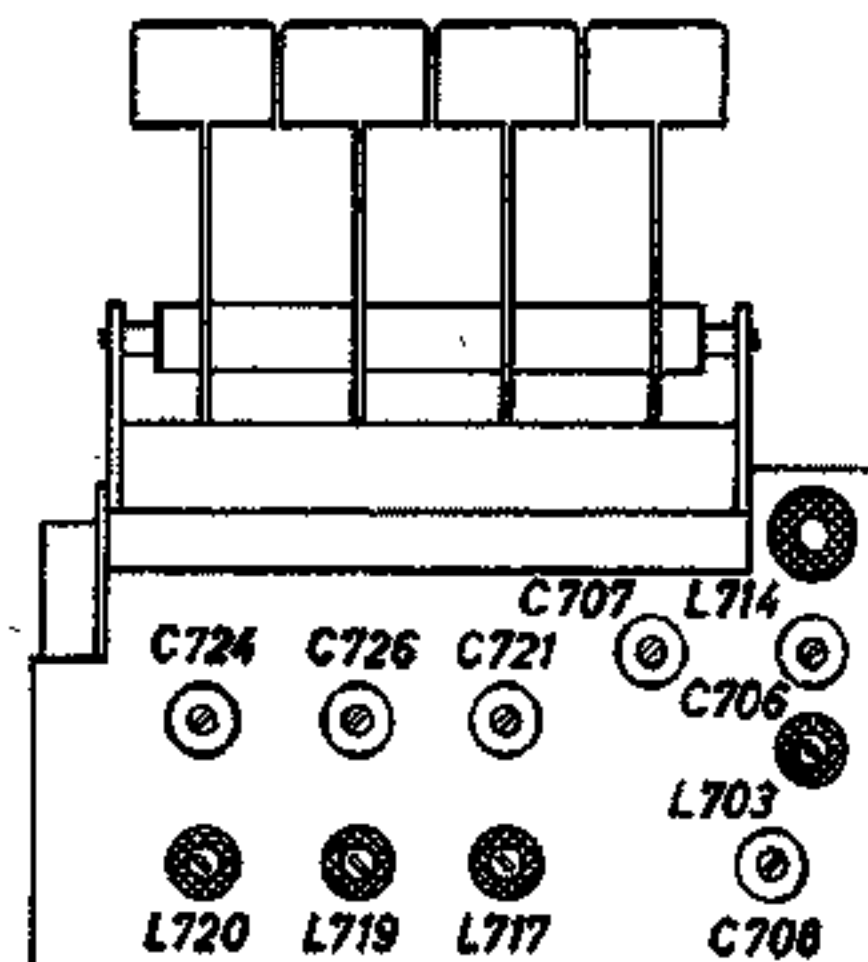
2561

BLAUPUNKT

Bari I
DELUXE



Chassis from the rear/Chasis por detrás/Châssis d'en arrière



Coilplate from below
Placa de bobinas por abajo
Plaque de bobines d'enbas

ALIGNMENT PROCEDURE / AJUSTE / PROCÉDE D'ALIGNEMENT

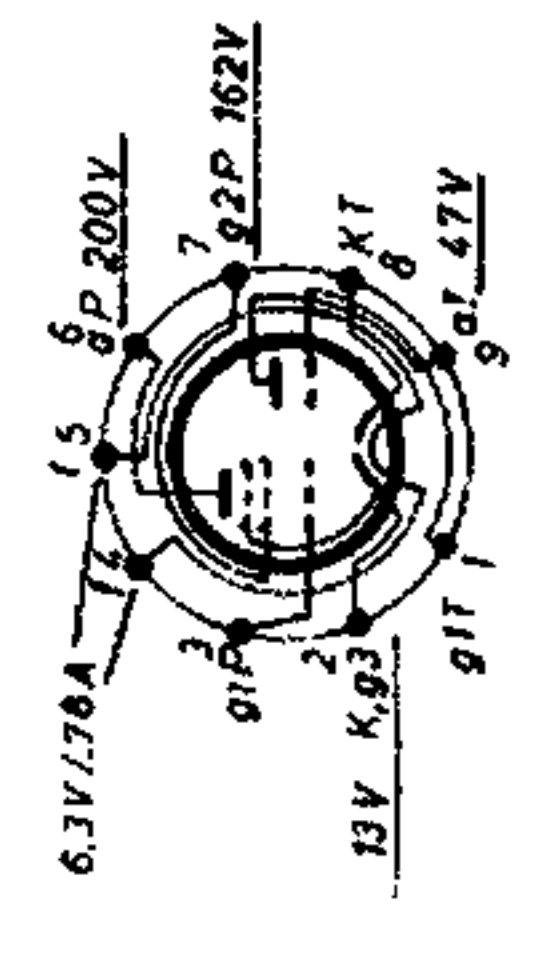
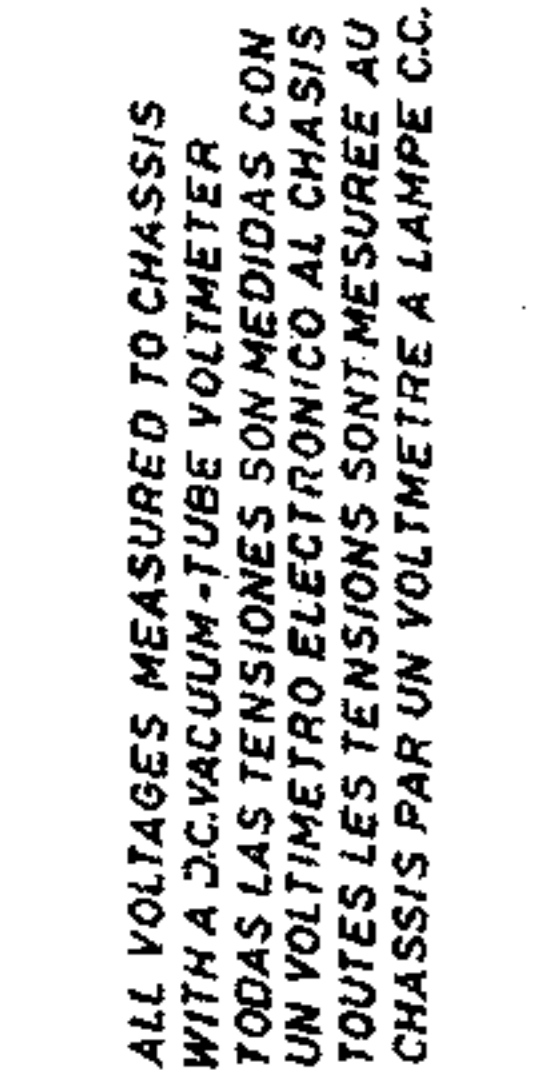
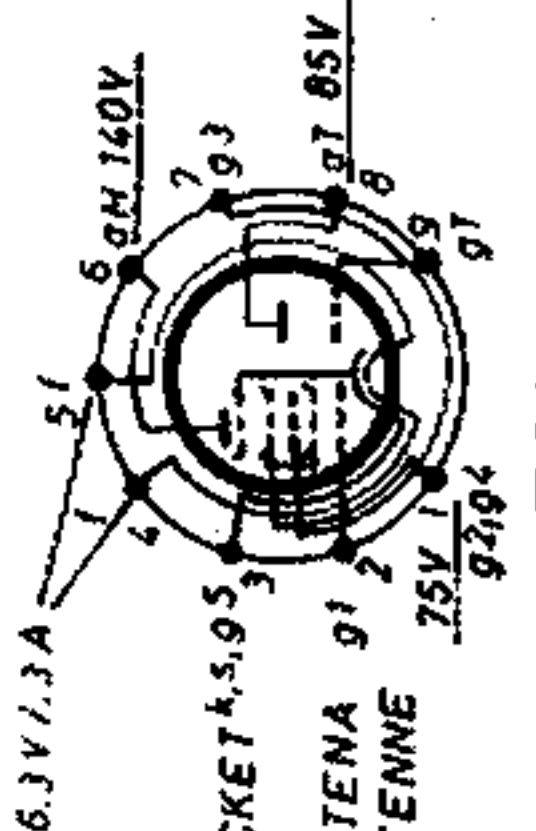
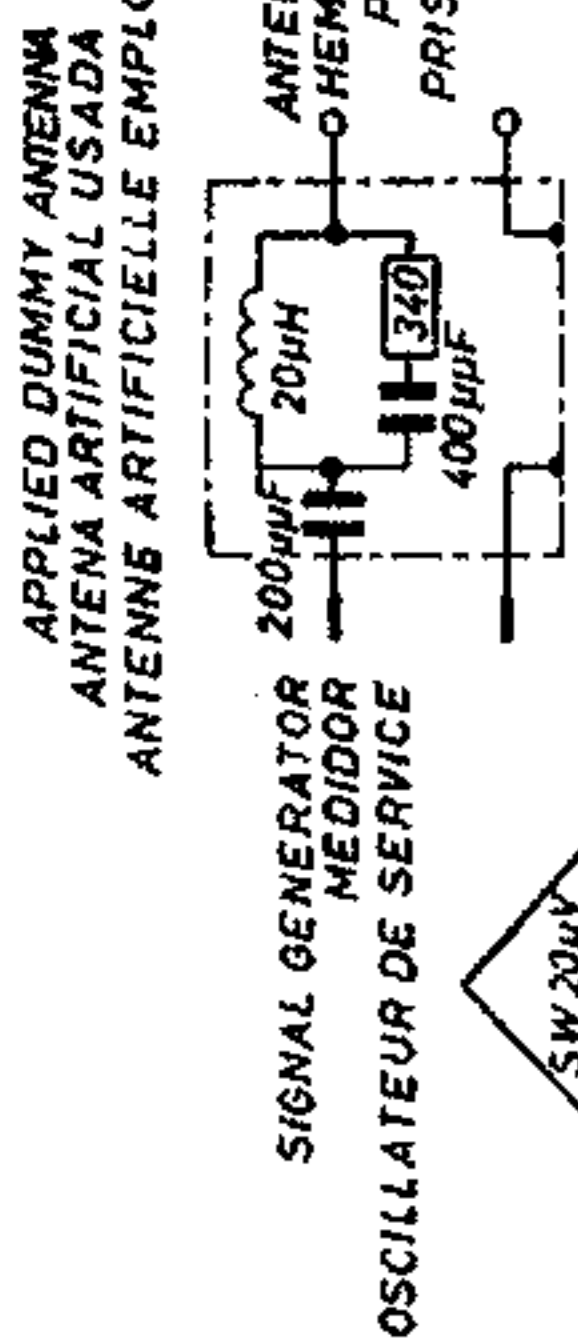
Alignment of Ajuste de Alignement de	Connect Sign. Gen. Conectar medidor Branches oscill. de serv.	Dummy antenna Ant. artif. Ant. artif.	Sign. gen. frequency Frecuencia del medidor Fréq. de l'osc. de serv.	Range Gama Gamme	Set dial pointer at Aguja de cuadrante en Aiguille du cadr. à	Trimmers, coils Trimmers, bobinas Trimmers, bobines	Sensitivity Sensibilidad Sensibilité	IF Selectivity Selectividad FI Sélectivité MF
I. F. (1) F. I. (1) M. F. (1)	G 1 ECH 81 and ground y chasis. et châssis	-	460 kc/s	MW	1 500 kc/s	L728, L728 max./máx. L727, L726 " "	ca. 12 µV	1 : 60
IF Trap Eliminador F. I. Piège d'onde M. F.	Dummy ant. (see diagram) Ant. artif. (véase esquema) Ant. artif. (voir schéma)	Ant. and ground Ant. y tierra Ant. et terre	460 kc/s	MW	350 kc/s	L701 min.	-	-
SW (2) O. C. (2) O. C. (2)	Dummy ant. (see diagram) Ant. artif. (véase esquema) Ant. artif. (voir schéma)	Ant. and ground Ant. y tierra Ant. et terre	18 Mc/s 6 Mc/s	SW	18 Mc/s 6 Mc/s	C721, C707 max./máx. L727, L703 " "	ca. 20 µV	1 : 60
M. W (2) O. N. (2) O. M. (2)	Dummy ant. (see diagram) Ant. artif. (véase esquema) Ant. artif. (voir schéma)	Ant. and ground Ant. y tierra Ant. et terre	1 500 kc/s 546 kc/s	MW	1 500 kc/s 546 kc/s	C726, C708 " " L719, L715 " "	ca. 10 µV	1 : 80
LW (2) O. L. (2)	Dummy ant. (see diagram) Ant. artif. (véase esquema) Ant. artif. (voir schéma)	Ant. and ground Ant. y tierra Ant. et terre	250 kc/s 160 kc/s	LW	250 kc/s 160 kc/s	C724, C708 " " L720, L707 " "	ca. 10 µV	1 : 80

(1) Tone switch "bright". / Regulador de la tonalidad (en pos. "agudo" / Réguleur de tonalité en position "aigue".

(2) Pay attention to the following sequence of the alignment procedure: SW I, SW II, MW. / Se procede el ajuste en el orden siguiente del cuadro: SW I, SW II, MW. / L'alignement se fait dans la suite suivante: SW I, SW II, MW.

When aligning the MW range it is useful in case of HF interference to damp the 2nd IF transformer (L729) by a 5 kilo-ohm resistor. / Al ajustar la gama de O.N. se recomienda amortiguar el 2º transformador de F. I. (L729) por medio de una resistencia de 5 kilo-ohmios, caso de que haga perturbaciones de alta frecuencia. / En pratiquant l'alignement de la gamme O. M. il convient d'amortir le 2º transformateur M. F. (L729) moyennant une résistance de 5 kilo-ohms en cas de perturbations radio-électriques.

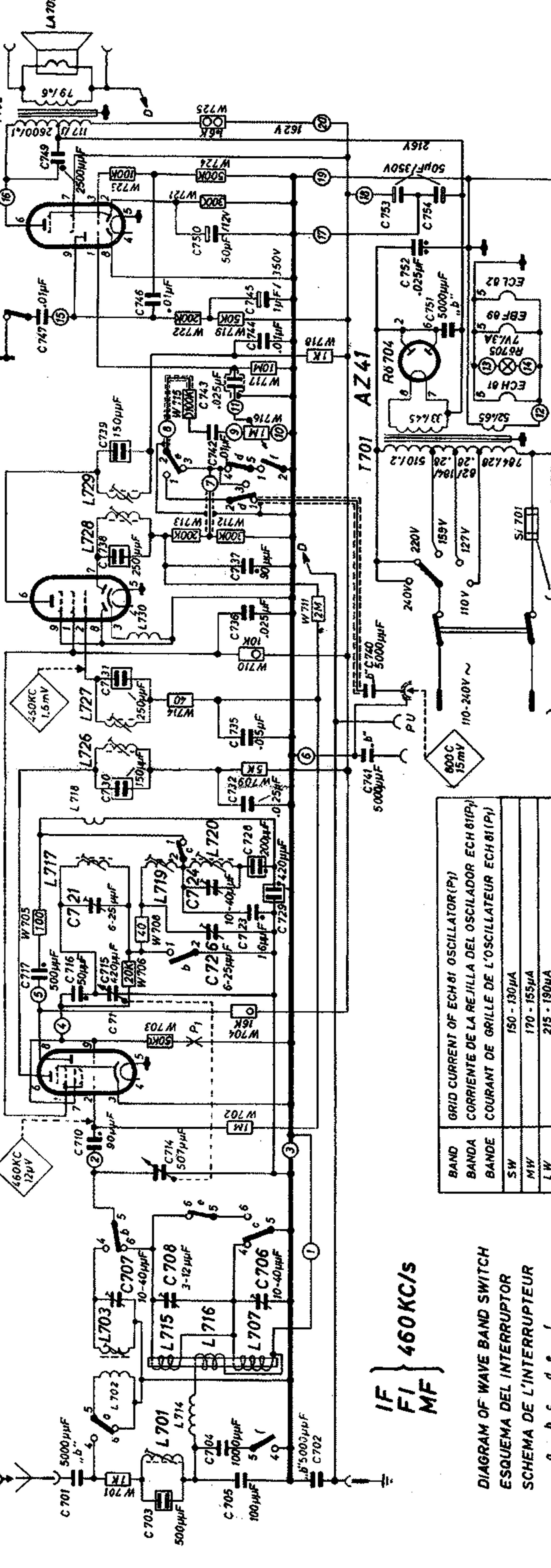
An output of 50 mW corresponds to 0,5 volts, measured at the sockets of the additional loudspeaker. Selectivity is measured at a detuning of ± 9 kc/s off resonance. / La capacidad de salida de 50 mW corresponde a 0,5 voltios medidos a las humbrillas de la bocina adicional. La selectividad será medida con una desintonización de 9 kc/s desde el punto de resonancia. / 50 mW de sortie correspondent à 0,5 volts mesurés aux prises du hautparleur additionnel. La sélectivité est mesurée à un désaccord de ± 9 kc/s du point de résonance.



ECH 81
R6701

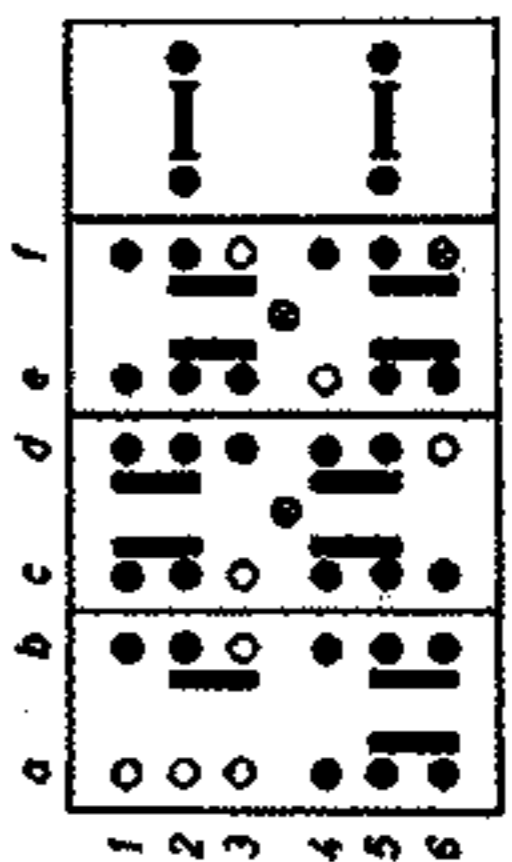
EBF 89
R6702

ECL 82
R6703



IF }
FI }
MF }

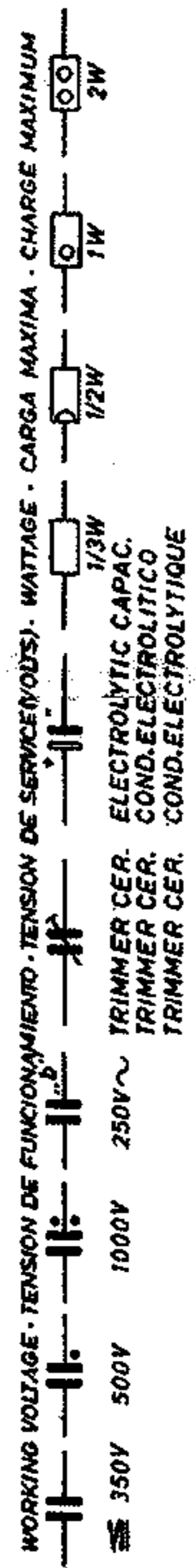
DIAGRAM OF WAVE BAND SWITCH
ESQUEMA DEL INTERRUPTOR
SCHEMA DE L'INTERRUPTEUR



SW MW PU LW OFF
ON ON OL CERRADO
OM OL HORS
WAVE BAND SWITCH SHOWN IN MW POSITION
COMUNICADOR DE ONDAS EN POSICION DE OM
COMMUNICATEUR DE GAMMES D'ONDES EN POSICION OM

BAND	GRID CURRENT OF ECH 81 OSCILLATOR (P1)
BANDA	CORRIENTE DE LA REJILLA DEL OSCILADOR ECH 81 (P1)
BANDE	COURANT DE GRILLE DE L'OSCILLATEUR ECH 81 (P1)
SW	150 - 130µA
MW	170 - 155µA
LW	215 - 190µA

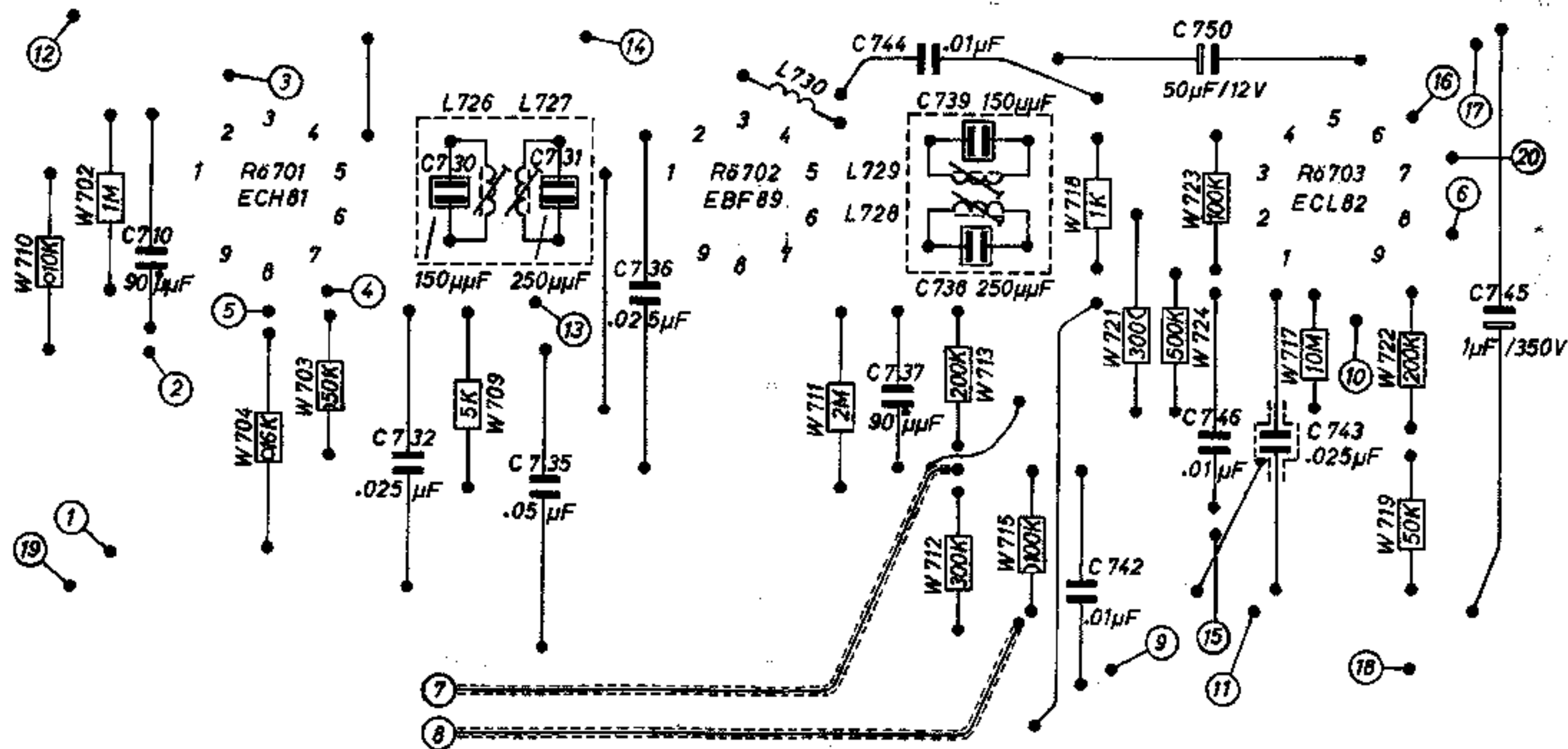
- POINT OF SUPPORT ONLY
- SOLO PUNTO DE APOYO
- SEULEMENT POINT D'APPUI
- SWITCH CONTACT
- CONTACTO DEL INTERRUPTOR
- CONTACT DE L'INTERRUPTEUR



STYROFLEX & CERAMIC CAPACITORS TOLERANCE ± 5%
CONDENSADORES STIROFL. Y CERAMICOS TOLERANCIA ± 5%
CONDENSATEURS STYROFL. ET CERAMIQUES TOLERANCE ± 5%

CHASSIS FROM BELOW / CHASSIS POR DEBAJO / CHASSIS DU DESSOUS

Printed wiring plate with condensers, resistors and coils protruding. Position numbers and values correspond to those given in the circuit diagram. / Placa del alambrado imprimido con los condensadores, resistencias y bobinas colocados en la superficie. Números de posición y valores se corresponden con las indicaciones del esquema de conexiones. / Plaque circuit imprimée avec condensateurs, résistances et bobines en relief. Numéros de position et valeurs correspondent à ceux donnés dans le schéma.



Driving cable for variable condenser / Cuerda de mando del variable / Câble d'entraînement pour condensateur variable

